

TILTØK

Gudstænastur

Alla Halganna dag 1. nov. *Havnar kirkja:* kl. 20.00 Minningargudstænasta teirra sjólatnu – Sonja Klein *Haldarsvík:* kl. 15.00 verður lagt fyr við gudstænastu í kirkjunni. Síðani verður farið niðan á minnisvarðan á Øskheyggi, har høvi verður at leggja blómur og kransar *Gjógv:* kl. 14 Minningarhald, *Eiðir:* kl. 15.30 Minningarhald, Emil Olsen

Hebron, Argir

Mikukvöldið kl. 20.00 Bíbliutími og bønarløta hjá Anniku og John Rajani, Áarrás 6. Evnið 1. Kor. kap. 4, Súni S. Jacobsen leggur fyr.

Meinigheitin í Hoyvik

Hóskvöldið kl. 21.00 Ungdómsmøti á Læraraskúlanum, stovu 52.

Meinigheitshúsið

Mikukvöldið kl. 19 venur Meinigheitskórið. Hósdagin kl. 16 venur Gentu-kórið. Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti, lovsongsmøti. Leygardagin kl. 16.30 Bønarløta, kvinnur. Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti v/ Petur Skeel Johannesen. Mánakvöldið kl. 20 venur Hóskvöldið.

Hvíтусunnusamkoman

Yviri við Strönd Mikukvöldið kl. 20 bønarmøti hjá Judith Otthamar, Slættalið 5.

Ebenezér

Mikukvöldið kl. 20.00 Uppbyggingarmøti. Hóskvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti.

Heimasíðan: www.ebenazer.fo

Tórshavnar Sjómansheim – Minningarhald

Minningarhald verður á Tórshavnar Sjómansheim hósdagin 1. november kl. 10.00. Aftaná verður farið niðan í Viðalundina, har Anfinn Kallsberg, løgmaður leggur krans við minnisvarðan.

Filadelfia

Landavegur 22 Í kvöld kl. 19.00 Ungdóms-rally, kl. 21.00 Bøn fyrri býnum. Í annaðkvöld kl. 19.00 Teen Xtreme. Friggjakvöldið kl. 21.00 Ungdómsmøti. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel

Í kvöld kl. 20.00 Møti.

KFUM og KFUK í Havn

Mikudagin kl. 19.00 í KFUM: Ten-sing kórið venur, ung frá 13 ár og uppfeiri eru væl-komin við. Mikudagin kl. 19.30 í KFUK: Konfirmantafest fyrri konfirmantarnar hjá Bjarna Bæk.

Katólska kirkjan

Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardagin kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudagin kl. 11.00 Há-messa v/ P. Michal Bienkow-

ski í Mariukirkjunni. Aftaná verður kirkjukaffi. Hósdagin kl. 20.00 verður Taizékvöld í bønarráðnum hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16. Leygardagin 3. november kl. 14.00-19.00 verður tiltakið »List og Bøn« hildið í Mariukirkjunni.

Rhema á Hálsi

Mikukvöldið kl. 20.00 Hús-møti hjá Annu Petru og Karlón Winther, Velbastaðvegur 48, Havn. Friggjakvöldið kl. 18-19.30 ATAP Kids. Sunnudagin kl. 17.00 Møti, Vagn í Geil talar. Øll eru vælkomín.

Unitum, Kollafjørður

Í dag kl. 18.00-19.30 Miðdepilín – títt kvöld – tónleikur, spøl, ítív og matgerð, í morgin kl. 16.00-17.30 Urtagarðurin, eitt trivnaðarstærð fyrri børn.

Filadelfia, Sundalagi

Í dag kl. 17.30-19.30 Miðdepilín – títt kvöld – tónleikur, spøl, ítív og matgerð. Í morgin kl. 16.00-17.30 Urtagarðurin – eitt trivnaðar-stað fyrri børn.

Keldan, Skálafirði

Friggjakvöldið kl. 20.00-24.00 Bønarkvöld. Leygarkvöldið kl. 21.00 Opið hús við Paula Høj. Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Malmberg Olsen.

Síloa, Fluglafirði

Bøn, biblulæra og hugnalig samvera verður í Síloa í kvöld kl. 19.30, Páll á Lakjuni talar. Evni: Josva – djarvur og áhaldandi. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria

Týskvöldið kl. 20.00 Ungdómsmøti. Mikumorgunin kl. 6.00 Bøn. Kl. 20.00 Fyrilestur fyrri pør v/ H. E. Hammer. Leygarkvöldið kl. 19.00 Alpha-skeið (13-17 ár), kl. 20.30 Opið hús v/ Dánjal Petersen. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti. Mánakvöldið kl. 20.00 Bíbliutími/Bønarmøti.

Missiónsvika í KFUM & K í Klaksvík

Møguleiki er at keypa bókur o.a. *Barnaansing* verður øll kvöldini. *Bønarløta* er hvørt kvöld 1/2 tíma áðrenn møti. Frá hóskvöldinum verður boðið til kaffi aftaná møti. Boðið verður til *samtalu og/ella forðon* til tann, sum hevur tørv á t. Ynskja tygum *bil til møti*, eru tit vælkomín at ringja á tlf. 457425 ella 257310 frá kl. 18.45.

Blái Krossur

bjóðar til eftirviðgerð í Losji- um á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. **Kennir tú føroying í Keyppannahavn**, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomín

at seta teg í samband við *Reyða Kross Føroya*, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn, tlf. 311391/0045 22408269.

Tilhaldið

Í *Tórsøtlu 21. tlf. 316491* Opið er mánadag kl. 10-18. Týsdag-friggjadag kl. 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 29. okt.:* kl. 10.00-10.15: Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.15: Ítriv í kjallaranum kl. 14.00-18.00: Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan mikudagin og friggjadagin tlf. 316491

Týsdagin 30. okt.:

kl. 10.00–12.00: Vit baka kl. 10.00–11: Sangur - Jóhann Restorff Jacobsen

Øll eru hjartaliga væl-komin

kl. 15.00: Frásøgn úr Norra – Edith í Jákupstovu *Mikudagin 31. okt.:* kl. 10.00–12.00: Fyrireiking til døgurða kl. 12.00: Døgurði kl. 15.00: Tútur *Hósdagin 1. nov.:* kl. 10.30–11.00: Fimleikur - Sonja Danielsen kl. 14.00–17.00: Telduprát - Brandur Petersen *Friggjadagin 2. nov.:* kl. 10.00–13.00: Matgerð – Anne Grethe Harlou kl. 12.00: Døgurði. Høvi er at koma sum gestur.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

AA-fundur í Havn

Reinsarið, Tórsøta 5: Sporafundur verður í kvöld kl. 20-21.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundur í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

AA-Suðuroy

AA-fundirir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 21.00 og sunnudag kl. 21.00

Al-anon

hevur fundir hvørt mánakvöld kl. 20.30 í gomlu lækna-hús-unum á Tvøroyri.

Blái Krossur

bjóðar til eftirviðgerð í Losji- um á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið týsdag og hósdag millum kl. 11 og 16. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj, í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag frá kl. 13–17 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95. Felagið fyrri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

MBF

Íslandsvegur 10C 100 Tórshavn Tlf. 310237 - Fax 310813 T-postur: gikt@post.olivant.fo Skrivstovan er opin týs- og hósdag frá kl. 11-14. Fibromyalgiðbólkurin hevur opið mánadag frá kl. 11-13.

Giktafelag Føroya

Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Tlf. 310237 - Fax 310813 T-postur: gikt@post.olivant.fo Skrivstovan er opin týs- og hósdag frá kl. 11-14. Fibromyalgiðbólkurin hevur opið mánadag frá kl. 11-13.

Lymfödemfelagið

Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fía í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Javni

Hoydalsvegur 40 3. hædd (ovast). Skrivstovan er opin týs-, miku- og hósdag kl. 10-14. Friggjadag kl. 13-16. Tlf. 314827 - fax 310557 email: javni@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Cøliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664

Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið

Postsmoga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 315673, Katrin

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefonfíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-húsið, Íslandsvegur 10C, Tlf./fax 311419. Upplatingartíðirnar eru: Týs-dag kl. 10.00–11.30 og hós-dag kl. 16.00–17.30.

Til ber at tekna seg sum lim

og eisini kunnu tit stækka inn á gólvíð. Vit hava ymiskt til sølu so sum bókur, faldarar, video-filmar, lyklingar, føðingar-dagskort og peak flow meter.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Evangeliska Røddin, Odense

Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrst hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«

er at hoyra á FM 92,5 MHz miðbyúrin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnakvöld kl. 20.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbrót-ing. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga vælkomín til hesi møti. Eftir fundinar bjóða vit ein drekkamunn.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32551809 fax. 32586149 e-mail: kristnastova@get2net.dk Kristiligur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20. Møti við breyðbróting er hvønn sunnu-morgun kl. 11. Sunnu-dagsskúli er samstundis. Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Før. gudstænasturnar í Samuelskirkjuni

Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyskt møti í Álborg

Føroysk møti eru fyrsta leyg-ardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkj-uni á Dag Hammarskjølds Gade 2. Drekkamuður er aft-

aná, øll eru hjartaliga væl-komin. Tit vælkomín at ringja til Annfinn Hjelm, tlf. 29725733.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/Betes-dabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11 og verður endursend kl. 16.

Føroyahúsið í Keyppannahavn

Vesterbrogade 17A 1620 København V Telefonupplýsing: 33231586 Dagliga telefonin: 33231587 Fax 33231588 E-mail adressa: postur@faroehouse.dk Heimasíðan: www.faroehouse.dk Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, feløgini og links víða um. Kaffistovan er opin má.- frí. kl. 14 - 19 Bókasavníð um somu tíð. Føroyskur døgverðamatúr, fløgur, bókur og pløgg fáast til keyps. Vilt tú leiga ella skipa fyrri tiltaki í húsini, vendar tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú er vælkomín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú er vælkomín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er før-øyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyingafelagið í Odense

hevur opið hvørt friggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21 (kjallarín), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs. www.ffe.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin

Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundu tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748

Føroyingarfelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330 E-mail: ffaalborg@mail.tele.dk Álaborg er opin soleiðis: Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00 Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00. Álakórið venur hvønn sunnu-dag kl. 18.00. Kortkvöld er annaðhvørt friggjakvöld frá kl. 19.00 Føroyskur dansur er annað-hvørt hóskvöld kl. 19.30. Annars vera tiltøk, ið verða á skránni, lýst í Túnatosi, sum kemur út einuferð um mánaðin.

Føroyingafelagið í Reykjavík

Ólduslúð 27 220 Hafnafjørður, Ísland Tlf. 565 4883 E-mail: forrek@visir.is

BBC WORLD

Mikudagur 31. oktober
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Clarkson's Car Years (r)
2.00 BBC News
2.30 The Money Programme (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)

TIPS 13 úrslit

Vika 43 – 27. oktober

1. Aston Villa–Bolton	1
2. Charlton–Liverpool	2
3. Everton–Newcastle	2
4. Fulham–Southampton	1
5. Sunderland–Arsenal	X
6. Tottenham–Middlesbrough	1
7. Bradford–Watford	1
8. Coventry–Sheffield W.	1
9. Gillingham–Walsall	1
10. Portsmouth–Preston	2
11. Rotherham–Wimbledon	1
12. Sheffield U.–Crewe	1
13. Stockport–Millwall	2

Prognosa:
13 røtt: 14.662,- kr.
12 røtt: 332,- kr.
11 røtt: 32,- kr.
10 røtt: 0,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TIPS 12 úrslit

Vika 43 – 27. oktober

1. AGF–Brøndby	2
2. FC København–FC Midtjyl.	X
3. Lyngby FC–ØB	2
4. Silkeborg–Viborg	X
5. Vejle–AaB	1
6. Farum–B 1909	2
7. Fredericia–Hersfølge	X
8. HFK Sønderjylland–Horsens	1
9. Køge–Hvidovre	1
10. Kolding IF–B 93	1
11. Glostrup FK–Dalum	X
12. Svendborg–Ølstykke	2

Prognosa:
12 røtt: 1.000.000,- kr.
11 røtt: 9.344,- kr.
10 røtt: 587,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

		29.10.01	Ultimo september
USA	Dollarar	828,0600	811,8200
Bretland	Pund	1198,8400	1193,1800
Týskland	Markur	380,2800	380,2500
Svøríki	Króna	78,5500	76,2200
Noreg	Króna	93,4000	91,7400
Frakland	Frankur	113,3900	113,3800
Belgia	Frankur	18,4370	18,4360
Sveits	Frankur	504,0700	503,1500
Holland	Gyllin	337,5000	337,4800
Italia	Liri	0,3841	0,3841
Finnland	Markur	125,0900	125,0800
Island	Króna	7,9200	7,9700
Eysturriki	Skillingur	54,0510	54,0480
Spania	Pesetas	4,4700	4,4700
Portugal	Escudos	3,7100	3,7100
Kanada	Dollari	525,1400	514,9600
Grikkaland	Drakmur	2,1823	2,1830
Japan	Yen	6,7701	6,8137
Írland	Pund	944,3800	944,3200
	Evra	743,7600	743,7100